

SABA

manual de instrucciones / instructions for use
mode d'emploi / manual de instruções

Batidora de mano
Hand Blender
Batteur-Mixeur
Misturador da Mão



Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones
Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SB-BAT-2021



Por favor, lea estas instrucciones completamente antes de usar y conservarlas para futuras consultas.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Se puede descargar una copia de este manual desde nuestro sitio web www.conforama.es

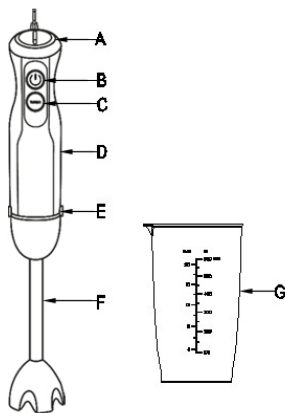
MANTENGA ESTE MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA USO FUTURO

- Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente antes de utilizar el aparato.
- Antes de enchufar a la red, compruebe que el voltaje corresponde a la placa de características del aparato.
- Siempre desconecte la licuadora de la red si se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza;
- Apague el aparato y desconectar de la red antes de cambiar accesorios o partes que se mueven en uso.
- Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas afiladas el vaciado del recipiente y durante la limpieza.
- No conecte el aparato a la red eléctrica hasta que esté completamente montado y desconecte siempre el aparato antes de desmontar o manipular la hoja.
- No deje que la unidad de motor, el cable o el enchufe se mojen para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico.
- No coloque el aparato en los ingredientes calientes.No utilice el aparato si el cable o el enchufe sufren daños o después de un mal funcionamiento, o se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para ajustar su revisión, reparación o eléctricos o mecánicos.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas para evitar riesgos.
- No deje que el exceso de cable cuelgue del borde de la mesa o encimera ni que toque superficie calientes.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de forma segura y ellos comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben realizar la limpieza y mantenimiento, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- **Las cuchillas son muy afiladas!**
- El aparato está construido para procesar cantidades normales de uso doméstico.
- El vaso medición, ni el recipiente de picar debe usarse en el microondas.
- Utilizar por un corto período de tiempo en uso. Utilice el aparato de acuerdo a la tabla de la Guía de procesamiento. Este dispositivo nunca debe funcionar cerca de una bañera, ducha, lavamanos o similar.

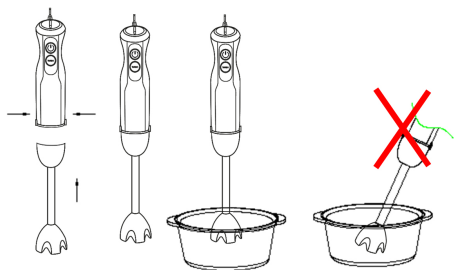
- Si desea utilizar la unidad durante más de un ciclo, usted debe esperar por lo menos 3 minutos antes de utilizar nuevamente, si no posiblemente la unidad no funcione correctamente o deje de funcionar.
- El bloque motor, el cable de alimentación y la clavija de red no deben sumergirse en agua ni en ningún otro líquido.
- Proteger el bloque motor contra la humedad, los goteos y las salpicaduras.
- Si el líquido entra en el bloque motor, retire el enchufe de la red inmediatamente. Haga revisar el dispositivo antes de volver a utilizarlo.
- Si el dispositivo cae en el agua, desconecte el enchufe de la red inmediatamente. Sólo entonces es seguro recuperar el dispositivo.
- Conecte la clavija de red a una toma de pared instalada correctamente y de fácil acceso cuya tensión corresponda a las especificaciones de la placa de características. El enchufe de pared debe seguir siendo fácilmente accesible una vez que el dispositivo esté enchufado.
- El dispositivo no está completamente desconectado de la fuente de alimentación, incluso después de haber sido desconectado. Para desconectarlo completamente, desconecte el enchufe de red.
- Cuando utilice el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no pueda quedar atrapado ni triturado.
- Cuando retire el enchufe de la red, tire siempre de la clavija y nunca del cable.
- Desconecte la clavija de la toma de corriente
 - ... si hay una falla,
 - ... cuando la licuadora no está en funcionamiento,
 - ... antes de cada limpieza, y
 - ... durante tormentas eléctricas.

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



- A. Interruptor marcha lenta
- B. Interruptor I
- C. Interruptor II
- D. Cuerpo de la unidad
- E. Botón para expulsar
- F. Varilla con las cuchillas
- G. Vaso medidor y para mezclar

CÓMO USAR LA BATIDORA DE MANO



- La batidora de mano es ideal para preparar mojos, salsas, sopas, mayonesa y alimentos para bebés, así como para la mezcla y batidos de leche.
- Tome la batidora por la unidad del motor y conectar la varilla hasta que encaje.
- Introducir la batidora de mano en el vaso de medición. Presione el interruptor. Cuanto más se presiona, mas velocidad se obtiene.
- Quite la varilla de la batidora de la unidad de motor después de su uso. Usted puede utilizar el vaso medidor o cualquier otro recipiente.

LIMPIEZA

Limpie la unidad de motor y la tapa recipiente con un paño húmedo. No sumerja la unidad de motor en el agua!

- Todas las otras partes se puede limpiar en el lavavajillas. Sin embargo, después de procesar los alimentos muy salados, se debe enjuagar las cuchillas de inmediato.
- Además, tenga cuidado de no utilizar demasiado tiempo la batidora. Cuando se procesan alimentos con color las piezas de plástico del aparato pueden decolorarse. Limpie estas partes con aceite vegetal antes de colocarlos en el lavavajillas.
- Las cuchillas son muy afiladas, por favor, tenga cuidado.
- Desconecte el aparato antes de limpiarlo.

GUÍA DE PROCESAMIENTO

Los alimentos	Máximo (g)	El tiempo de operación(s)
La carne	250	15
Hierbas	50	10
Nueces, almendras	150	10
Queso	100	10
Pan	80	10
Cebolla	200	10
Galletas	150	10
Fruta blanda	150	10

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: SB-BAT-2021

Tensión / frecuencia: 220-240V~ 50/60 Hz

Consumo de energía: 1000W

Instructions for use

Please read these instructions fully before use and preserve them for future reference.

IMPORTANT WARNING

A copy of this manual can also be downloaded from our website www.conforama.es

KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FUTURE USE

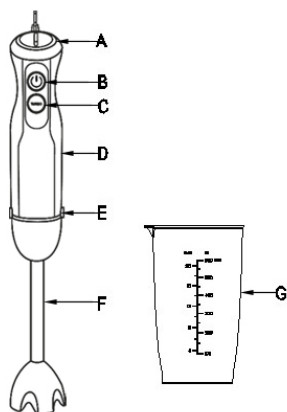
- Please read the instructions carefully and completely before using the appliance.
- Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds to the rating label of the appliance.
- Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- Don't plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and always unplug before disassembling the appliance or handle the blade.
- Don't let the motor unit, cord, or plug get wet to protect against risk of electrical shock.
- Don't let excess cord hang over the edge of the table or worktop or touch hot surface.
- Don't place the appliance in the hot ingredients.

- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **The blades are very sharp!**
- The appliance is constructed to process normal household quantities.
- Neither the measuring beaker, nor the chopping bowl is microwave proof.
- Short-time operating. Use the appliance according to the table of Processing Guide.
- If you want to operate the unit for more than one cycle, you should wait at least 3 minutes before the next working.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of the children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Keep children away from the appliance.
- Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from the beaters during operation to reduce the risk of injury to persons, and/or damaged to the mixer.
- Do not operate the hand mixer with wet hands.
- This appliance shall not be used by children
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, office and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
- This device must never be operated close to a bathtub, shower, fille hand basin or similar.
- The motor block, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or any other liquids.
- Protect the motor block against moisture, drips and splashes.
- If liquid gets into the motor block, remove the mains plug immediately. Have the

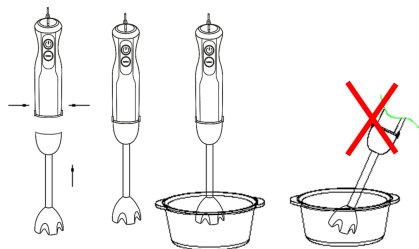
- device checked before reusing.
- If the device falls into water, disconnect the mains plug immediately.
Only then is it safe to retrieve the device.
 - Only connect the mains plug to a properly installed and easily accessible wall socket whose voltage corresponds to the specification on the rating plate. The wall socket must continue to be easily accessible after the device is plugged in.
 - The device is not fully disconnected from the power supply, even after it is switched off. In order to fully disconnect it, pull out the mains plug.
 - When using the device, ensure that the power cable cannot be trapped or crushed.
 - When removing the mains plug, always pull the plug and never the cable.
 - Disconnect the mains plug from the wall socket ...
... if there is a fault,
... when the blender is not in operation,
... prior to each cleaning, and
... during thunderstorms.

PRODUCT PARTS DESCRIPTIONS



- A. Inching switch
- B. Switch I
- C. Switch II
- D. Motor unit
- E. Push out button
- F. Blender stick
- G. Beaker

HOW TO USE THE HAND BLENDER



The hand blender is perfectly suited for preparing dips, sauces, soups, mayonnaise and baby food as well as for mixing and milkshakes.

- Take the blender stick on the motor unit and push it until it locks.
- Introduce the hand blender in the measuring beaker. Press the switch. The more you press, the more speed you get.
- Take the blender stick out off the motor unit after use by pressing the eject button.

You can use the hand blender in the measuring beaker and just as well in any other vessel.

CLEANING

Cleaning the motor unit and chopping bowl lid only with a damp cloth only. Do not immerse the motor unit in water!

- All other parts can be cleaned in the dishwasher. However, after processing very salty food, you should rinse the blades right away.
- Also, be careful not to use an overdose of cleaner. When processing food with color, the plastic parts of the appliance may become discolored. Wipe these parts with vegetable oil before placing them in the dishwasher.
- The blades are very sharp, please pay attention.
- Unplug the appliance before cleaning.

PROCESSING GUIDE

Food	Maximum (g)	Operation time(sec)
Meat	250	15
Herbs	50	10
Nuts, almonds	150	10
Cheese	100	10
Bread	80	10
Onions	200	10
Biscuits	150	10
Soft fruit	150	10

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: SB-BAT-2021

Voltage / Frequency:

220-240V ~ 50/60 Hz

Power Consumption: 1000W

Mode d'emploi

S'il vous plaît lire entièrement ces instructions avant utilisation et les conserver pour référence ultérieure.

LES MESURES DE SECURITE

Une copie de ce manuel peut également être téléchargée sur notre site www.conforama.es
**GARDEZ CE MANUEL DANS UN LIEU
SÉCURISÉ POUR UNE**

- Avant de raccorder au réseau, vérifiez que la tension correspond à la plaque signalétique de l'appareil.
- Les enfants ne peuvent pas détecter les dangers causés par une mauvaise manipulation des appareils électriques.
- Toujours débrancher l'appareil à partir du réseau si elle est laissée sans surveillance et avant montage, le démontage et le nettoyage
- Mettre la machine hors tension et débranchez du réseau avant de changer les accessoires ou les pièces mobiles en cours d'utilisation.
- Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des lames tranchantes, la vidange navire et pendant le nettoyage.
- Ne pas raccorder l'appareil au réseau électrique jusqu'à ce qu'il soit entièrement assemblé et débranchez toujours l'appareil avant de retirer ou de manipulation de la lame pour se protéger contre le risque de choc électrique
- Ne laissez pas le bloc moteur, le cordon ou la prise par voie humide.
- Ne pas utiliser le cordon de maintien de l'appareil ou de dommages fichés ou après un dysfonctionnement, ou a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retourner l'appareil à un centre de service agréé le plus proche pour régler, examen, réparation ou

électrique ou mécanique.

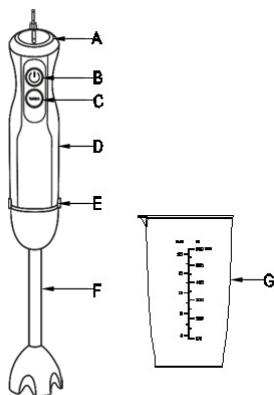
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées pour éviter tout danger.
- Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord supérieur de la table ou du comptoir ni toucher des surfaces chaudes.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, à moins que celles-ci ne soient attentivement surveillées et instruites.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, pourvu que ce soit sous la surveillance attentive d'une personne responsable et après avoir reçu des instructions sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité et sur les dangers que cela comporte.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- **Les lames sont très coupantes!**
- Ne placez pas dans les ingrédients chauds.
- L'appareil est construit pour traiter les déchets ménagers normaux.

- La coupe une tasse à mesurer ou un conteneur doit être utilisé au micro-ondes.
- Utilisation d'une courte période de temps en cours d'utilisation. Utilisez l'appareil en fonction de la table dans le Guide de traitement.
- Pour utiliser l'appareil pendant plus d'un cycle, vous devez attendre au moins 3 minutes avant d'utiliser à nouveau si l'unité peut mal fonctionner ou arrêter de travailler.
- Ne pas utiliser le mélangeur à main avec les mains mouillées.
- La supervision est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants. Tenez les enfants éloignés de l'appareil.
- Garder les cheveux, les vêtements, ainsi que les spatules et autres ustensiles loin des fouets durant l'opération pour réduire le risque de blessures et / ou endommager la console.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications semblables, tels que ménage et:
 - Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
 - Les maisons de ferme;
 - Par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
 - Lit et le type de petit-déjeuner environnements.
- Cet appareil ne doit jamais être utilisé près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou similaire.
- Le bloc moteur, le câble d'alimentation et la

fich secteur ne doivent pas être immergés dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

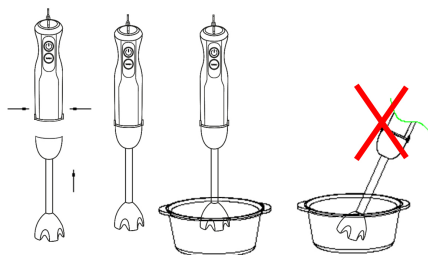
- Protégez le bloc moteur contre l'humidité, les gouttes et les éclaboussures.
 - Si du liquide pénètre dans le bloc moteur, retirez immédiatement la fich secteur. Faites vérifier l'appareil avant de le réutiliser.
 - Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la prise secteur. C'est seulement alors qu'il est sûr de récupérer l'appareil.
 - Branchez uniquement la fich secteur à une prise murale correctement installée et facilement accessible dont la tension correspond aux spécifications de la plaque signalétique. La prise murale doit continuer à être facilement accessible après que l'appareil est branché.
 - L'appareil n'est pas complètement déconnecté de l'alimentation, même après avoir été éteint. Pour le débrancher complètement, retirez la fich secteur.
 - Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piégé ou écrasé.
 - Lorsque vous retirez la fich secteur, tirez toujours la fich et ne jamais le câble.
 - Débranchez la fich secteur de la prise murale ...
- ... s'il y a une faute,
... lorsque le mixeur n'est pas opérationnel,
... avant chaque nettoyage, et
... pendant les orages.

DESCRIPTION DU PRODUIT



- A. Interrupteur de marche
- B. Interrupteur I
- C. Interrupteur II
- D. Corps de l'unité
- E. Bouton d'expulser
- F. Le mélangeur avec des lames
- G. Mesure Bécher

EN UTILISANT LE BATTEUR À MAIN



Le mélangeur à main est idéal pour les sauces, les salsas, les soupes, la mayonnaise et les aliments pour bébé ainsi que pour le mélange et des laits frappés.

- Prenez le mélangeur pour le bloc moteur en place et relier la tige.
- Mettez votre main mélangeur dans le gobelet doseur. Appuyez sur l'interrupteur. Plus vous appuyez, plus vous gagnez en vitesse.
- Retirer le bâton de moteur du blender appareil après utilisation en appuyant sur le bouton d'éjection..

Vous pouvez utiliser la tasse à mesurer ou un autre récipient.

NETTOYAGE

Nettoyer le moteur et le bol couvercle avec un chiffon humide. **Ne pas plonger le bloc moteur dans l'eau!**

- Toutes les autres pièces peuvent être nettoyées au lave-vaisselle. Cependant, après la transformation des aliments très salés, vous devriez rincer les lames immédiatement.
- Aussi, soyez prudent de ne pas utiliser trop longtemps un mélangeur. Lorsque les aliments sont traités avec des pièces en plastique de couleur de l'appareil peuvent décolorer. Nettoyer ces pièces avec de l'huile végétale avant de les placer dans le lave-vaisselle.
- Les lames sont très coupantes, s'il vous plaît soyez prudent.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

GUIDE DE TRAITEMENT

Nourriture	Maximum (g)	Temps d'opération(s)
La viande	250	15
Les herbes	50	10
Les noix, les amandes	150	10
Le fromage	100	10
Le pain	80	10
Oignons	200	10
Biscuits	150	10
Les fruits mous	150	10

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modele: SB-BAT-2021

Tension / fréquence:

220-240V ~ 50/60 Hz

Puissance: 1000W

Manual de instruções

Por favor, leia estas instruções completamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

AS MEDIDAS DE SEGURANÇA

Uma cópia deste manual também pode ser baixada do nosso site www.conforama.es
GUARDE ESTE MANUAL EM UM LUGAR SEGURO PARA USO FUTURO

- Antes de conectar à rede, verifique se a tensão corresponde à placa do aparelho.
- Sempre desligue o aparelho da rede, se for deixado sozinho e antes de montagem, desmontagem e limpeza
- Vire máquina e desconecte da rede antes de mudar os acessórios ou partes móveis em uso.
- Cuidados devem ser tomados ao manusear as lâminas afiadas esvaziando navio e durante a limpeza.
- Não ligue o aparelho à red eléctrica até que esteja totalmente montado e desligue sempre o aparelho antes de remover ou manusear a lâmina.
- Não deixe que a unidade de motores da medula, ou a ficha se molhe para proteger contra o risco de choque eléctrico.
- Não deixe o cabo excessivo pendurado na borda da mesa ou balcão ou toque em superfícies quentes.
- Não coloque em ingredientes quentes.
- Não use o cabo de manter aparelho ou danos ficha ou após um mau funcionamento, ou caiu ou foi danificada de alguma forma. Devolva o aparelho a um centro de serviço autorizado mais próximo para ajustar exame, reparo ou eléctrica ou mecânica.

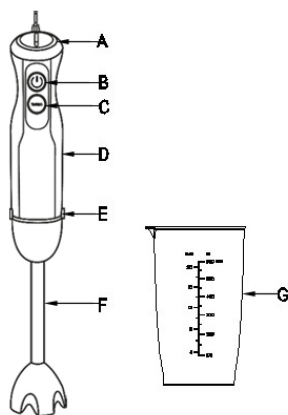
- Se o cabo de alimentação estiver danificado ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificada para evitar um perigo.
- O aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instrução.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- As crianças não devem realizar limpeza ou manutenção, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- **As lâminas são muito afiadas!**
- O aparelho é construído para processar quantidades doméstico normal.
- A medição de corte copo ou recipiente deve ser usado no microondas.
- Use por um curto período de tempo de utilização. Utilizar o aparelho de acordo com a tabela no Guia de processamento.
- Não permita que crianças utilizem o aparelho sem supervisão.

- Para utilizar o aparelho por mais de um ciclo, você deve esperar pelo menos 3 minutos antes de usar novamente se a unidade pode funcionar mal ou parar de funcionar.
- Não use a batedeira com as mãos molhadas.
- A supervisão é necessária quando o aparelho for usado por crianças ou perto delas. Mantenha as crianças afastadas do aparelho.
- Mantenha seu cabelo, roupas, bem como espátulas e outros utensílios longe de batedores durante a operação para reduzir o risco de ferimentos pessoais e / ou danos ao mixer.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - Áreas de cozinha pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de fazenda;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - Cama e café da manhã tipo de ambientes.
- Este dispositivo nunca deve ser operado perto de uma banheira, chuveiro, lavatório ou similar.
- O bloco do motor, o cabo de alimentação

e a ficha de alimentação não devem ser imersos em água ou em outros líquidos.

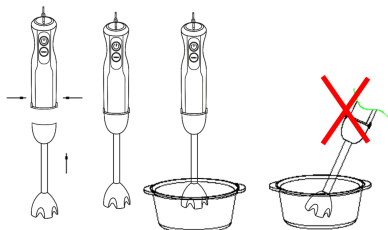
- Proteja o bloco do motor contra a umidade, gotejamentos e salpicos.
- Se o líquido entrar no bloco do motor, retire a ficha de alimentação imediatamente. Verifique o dispositivo antes de voltar a usar.
- Se o dispositivo cair na água, desconecte a ficha de alimentação imediatamente. Só então é seguro recuperar o dispositivo.
- Ligue apenas a ficha de rede a uma tomada de parede, que seja devidamente instalada e de fácil acesso, cuja tensão corresponda às especificações da placa de características. A tomada da parede deve continuar a ser facilmente acessível após o dispositivo ser conectado.
- O dispositivo não está totalmente desconectado da fonte de alimentação, mesmo depois de desligado. Para desligá-lo completamente, retire a ficha da rede elétrica.
- Ao usar o dispositivo, verifique se o cabo de alimentação não pode ser preso ou esmagado.
- Ao remover a ficha de rede, sempre puxe a ficha e nunca o cabo.
- Desligue a ficha da tomada de parede ...
... se houver uma falha,
... quando o liquidificador não está em operação,
... antes de cada limpeza, e
... durante tempestades de sol.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS DO PRODUTO



- A. Interruptor de avanço
- B. Interruptor I
- C. Interruptor II
- D. Unidade de motor
- E. Botão para expulsar.
- F. Haste com lâmina
- G. Copo de medição

USANDO MISTURADOR DA MÃO



O misturador da mão é ideal para molhos, sopas, maionese e alimentos para bebês, bem como para a mistura e milkshakes.

- Pegue o liquidificador para a unidade do motor no lugar e empurre
- Coloque a sua mão liquidificador no copo medidor. Pressione o interruptor. Quanto mais você pressiona, mais velocidade obtém.
- Remova o eixo da unidade de motor misturador após o uso. Você pode usar o copo medidor ou outro recipiente.

LIMPEZA

Limpe o motor de acionamento e tigela cubra com um pano úmido. Não mergulhe o motor na água!

- Todas as outras peças podem ser lavadas na máquina. No entanto, após o processamento de alimentos muito salgados, você deve lavar as lâminas imediatamente.
- Além disso, tome cuidado para não usar muito tempo um liquidificador. Quando os alimentos são processados com peças coloridas de plástico do aparelho podem descolorir. Limpe estas peças com óleo vegetal antes de colocá-los na máquina de lavar louça.
- As lâminas são muito afiadas por favor, tenha cuidado.
- Desligue o aparelho antes de limpar.

PROCESSAMENTO GUIA

Los alimentos	Máximo (g)	Tempo de operação (seg)
Carne	250	15
Ervas Aromáticas	50	10
Porcas, amêndoas	150	10
Queijo	100	10
Pão	80	10
As cebolas	200	10
Biscoitos	150	10
Frutos de baga	150	10

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: SB-BAT-2021

Tensión / frecuencia:

220-240V ~ 50/60 Hz

Consumo de energía: 1000W

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este dispositivo cumple con la Directiva de baja tensión 2014/35/CE, la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva 2015/863 UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y la Directiva 2009/125 CE en los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/CE, a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE, a Directiva 2015/863/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos e da Directiva 2009/125/CE sobre os requisitos de concepção ecológica aplicáveis aos produto relacionados com a energia.



DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Low Voltage Directive 2014/35/EC, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, Directive 2015/863/UE on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the eco-design requirements applicable to energy-related products.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la Directive Basse Tension 2014/35/CE, la directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive 2015/863/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements et la directive 2009/125 / CE électriques et électroniques sur les exigences en matière d'éco conception applicables aux produits liés à l'énergie.



Este símbolo significa que, si dese deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Importado por:

Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, España
Producto fabricado en P.R.C - Diseñado por
SABA basada en las normas de calidad
europeas
Servicio postventa: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Este símbolo significa que se deseja desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



Importado por:

Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espanha
Producto fabricado na P.R.C - projetado pelo
SABA com base nas normas de qualidade
europeias.
Serviço pós-venda: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



Imported by:

Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Spain
Product made in P.R.C. – Designed by
SABA based on the European Quality
Standards
Customer Service: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Importé par:

Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espagne
Produit fabriqué en P.R.C - Conçu par
SABA sur la base des normes de qualité
européennes.
Service après-vente: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

SABA

ref. SB-BAT-2021

